LANGUAGE VARIATION AND CHANGE

EDITORS

RENA TORRES CACOULLOS PENNSYLVANIA STATE UNIVERSITY

WILLIAM LABOV UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA



Language Variation and Change

EDITORS

WILLIAM LABOV

University of Pennsylvania

ASSOCIATE EDITORS

Penelope Eckert, Stanford University John C. Paolillo, Indiana University Shana Poplack, University of Ottawa

Beatrice Santorini, University of Pennsylvania James Walker, York University

EDITORIAL BOARD

Maciej Baranowski, University of Manchester Gregory Guy, New York University Miriam Meyerhoff, University of Auckland, New Zealand Anthony Naro, Federal University, Rio de Janeiro Gillian Sankoff, University of Pennsylvania

RENA TORRES CACOULLOS

Pennsylvania State University

Editorial Assistant: Jonathan Steuck

James Stanford, Dartmouth College Benedikt Szmrecsanyi, Katholieke Universiteit Leuven Sali A. Tagliamonte, University of Toronto Gunnel Tottie, University of Zurich Peter Trudgill, University of Friburg

EDITORIAL POLICY

Language Variation and Change is dedicated to the description and understanding of variability and change at the levels of the speaker/hearer and the speech community. The journal will concentrate on the details of structure and process that have traditionally constituted the discipline of linguistics, as

(For U.S.A., Canada, and Mexico) Cambridge University Press, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473, U.S.A. (For U.K. and else-

SUBSCRIPTION INFORMATION

Language Variation and Change (ISSN 0954-3945) is published triannually. Annual subscription rates for Volume 28 (2016): Institutional subscription rates, print and electronic: US \$310 in the U.S.A., Canada, and Mexico; UK £187 + VAT elsewhere. Institutional subscription rate, electronic only: US \$256 in the U.S.A., Canada, and Mexico; UK £156+VAT elsewhere.

© 2016 Cambridge University Press

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. General enquiries from the USA, Mexico, and Canada should be addressed to the New York office of Cambridge University Press http://www.cambridge. org/us/information/rights/contacts/newyork.htm; general enquiries from elsewhere should be addressed to the Cambridge office http://www.cambridge.org/ uk/information/rights/contacts/cambridge.htm; permission enquiries from Australia and New Zealand should be addressed to the Melbourne office http://www.cambridge.org/aus/information/ contactsmelbourne.htm; enquiries regarding Spanishreflected in actual speech production and processing (or writing) and as systematically analyzed using quantitative methods. The interaction between language and society falls within the focus of the journal insofar as it is manifested in linguistic structure.

PUBLISHING, SUBSCRIPTION, AND ADVERTISING OFFICES

where) Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, England.

Institutional subscription rate, print only: US \$309 in the U.S.A., Canada, and Mexico; UK £183 + VAT elsewhere. Individual subscription rate, print only: US \$96 in the U.S.A., Canada, and Mexico; UK £59+VAT elsewhere. Single part rates (print only): US \$118.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico; UK £70.00 + VAT elsewhere. Prices include surface postage.

language translation rights (only) should be addressed to the Madrid office http://www.cambridge.org/uk/ information/rights/contacts/madrid.htm.

Photocopying Information (for users in the U.S.A.): Notwithstanding the above, the Item-Fee Code for this publication (0067-2378/16) indicates that copying for internal or personal use beyond that permitted by Sec. 107 or 108 of the U.S. Copyright Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC), provided that the appropriate remittance is paid directly to: CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923 U.S.A. Specific written permission must be obtained for all other copying; contact the nearest Cambridge University Press office.